



July 4, 2010  
14th Sunday in Ordinary Time  
Independence Day

4 de julio de 2010  
XIV Domingo Ordinario  
Día de la Independencia



# St. Mark<sup>the</sup> Evangelist

7117 14th Ave • Kenosha, WI 53143  
WWW.STMARK-KENOSHA.ORG

## Parish Office

Phone 262-656-7373  
Fax 262-656-7375  
E-mail stmark@archmil.org

## Religious Education Office

7207 14th Avenue 262-656-7362

## Centro Latinoamericano

7101 13th Avenue 262-656-7370

## Strenski Parish Center

7101 13th Avenue 262-656-7373

## St. Joseph Catholic Academy

### Lower Campus

7207 14th Avenue 262-656-7360

## Schedule of Masses

### Horario de las Misas

### Saturday/Sábado

4:00 pm Mass (English)

### Sunday/Domingo

8:00 am Mass (English)

9:30 am Mass (English)

11:00 am Misa (Español)

### Weekdays/Entresemana

Mon. & Thurs.

8:15 am Communion Service

Tues., Wed. & Fri

8:15 am Mass (English)

Miércoles — Misa 6:30 pm

(Capilla de Ntra. Sra. De Guadalupe)

### Holy Days/Días de obligación

9:00 am and 5:30 pm Mass  
(English)

7:00 pm Misa (Español)

### Parish Office Hours

Monday—Friday 9 am to 4 pm

### Horas de Oficina

Lunes a Viernes 9 am a 4 pm

**The Office will be Closed  
Monday July 5th.**

**La Oficina estará cerrada  
el lunes 5 de julio.**

## 14th Sunday in Ordinary Time

There were many little incidents that led up to the Revolutionary War. Open-ended warrants, taxation without representation, the Stamp Act requiring fees on newspapers and other printed matter, and the quartering of troops in private homes are just a few examples of actions the colonists objected to in the two decades before the start of the war. In itself, no single event is seen as the definitive cause for the revolution. But the cumulative effect of the grievances—most outlined in the Declaration of Independence—saw many in the colonies rise up against the British, whose army, once thought of as protectors, was now thought of as an occupying force. Those whom we call patriots today, were thought by some of their fellow citizens to be rabble-rousers and criminals. History has a way of sorting things out.

In today's Gospel, Jesus sends his disciples out to announce the kingdom of God. This was not a move for political power (though some saw it that way) or even for earthly success. It was not even so much a rebellion against the past as a fulfillment of promises made by God long ago. "The kingdom of God is at hand for you," the disciples proclaimed.

The message of Jesus has lasted far longer than nations and kingdoms. Christ is not allied with any government or political faction. God's kingdom exists beyond any political boundaries or human limitations. As Christians, we recognize our responsibility to seek justice and peace. Our calling is to promote the common good, even at the expense of our own self-interest. While we celebrate independence, we also understand that liberty does not mean unfettered license to do what we please. The kingdom of God is not so much a place of individual right as one of communal responsibility. And as citizens of that kingdom we submit ourselves to the law of love for God and for our neighbor.

## 14° Domingo del Tiempo Ordinario

"La cosecha es mucha y los trabajadores pocos". Suena como una queja por la falta de vocaciones al ministerio sacerdotal o a la vida consagrada, pero no lo es. Es una llamada individual y colectiva para todos los bautizados: todos estamos llamados a ser evangelizadores. Ojalá que así entendamos el Evangelio de hoy. Jesús nos invita a ver el presente y el futuro de la hermosura del Reino de Dios entre nosotros y de cómo éste es manifestado.

Todas las personas que tenemos la firme voluntad de ser obreros en la viña del Señor debemos de fijarnos en el estilo de Jesús. Su forma de llevar la paz, de curar a los enfermos, de escuchar con ternura, y de perdonar son regalos que debemos de practicar en nuestra misión diaria. En tu experiencia, ¿cuáles crees que deben ser las características de un enviado del Señor? ¿Cómo podrías describir el mensaje y visión de Jesús? ¿De qué forma podrías cambiar tu propio estilo de vida para que contribuya al llamado que el Señor Jesús te hace?

San Pablo en la conclusión de su carta a los Gálatas nos muestra el testimonio de la persona que acepta seguir a Jesús. A pesar de que él no fue testigo ocular en la época del Jesús histórico, nos alienta a los bautizados de hoy a comprometernos con el Jesús resucitado y proclamar su mensaje de salvación. Sé que identificarnos con Jesús en estos tiempos no es fácil. Sin embargo, al comprometernos con Jesús experimentamos la alegría como los setenta y dos discípulos al regresar de su primera experiencia de apostolado. ¡No tengamos miedo al compromiso!

Liturgical Publications Inc

Rev. Stephen Forrest

# Living the Gospel...

*Life, Liberty,  
and the pursuit of  
Happiness*

## A Celebration of Freedom

“We hold these truths to be self-evident, that all men are created equal, that they are endowed by their Creator with certain unalienable Rights, that among these are Life, Liberty and the pursuit of Happiness.”

Now I know what some of you are thinking, why is an Englishman quoting the Declaration of Independence! And, yes, it may seem strange, because the US gained its independence from the British, but how can you argue with such a beautiful and profound statement?

One could argue that perhaps such statements raise the bar too high, but when it comes to human dignity why not hold it high and high for all people? In the 234 years since its signing our nations and world have sometimes come closer and other times strayed very far from these high principals. But we continue, I think need to strive that all people of our world can struggle for the same freedoms: life, liberty and happiness.

Our Church too has been part of the same struggle. We can, as you have heard me say often, be proud and dismayed at our Church’s record. But we too can pray that we do not get discouraged or dismayed or lose sight of the prize.

When we give life, make others come alive feel alive, give them health and security, we give them a taste of freedom. When we allow others to be free to express themselves, be creative and live and elect their officials (many in our world cannot do this last one) we give them self worth and sense of purpose that only freedom can. When we show others that living together in peace and in dialogue is possible, and we learn from each other, we prove that happiness is possible on in mutual respect, dialogue and love.

So when you and your loved ones pray over this weekend, or if you are by yourself, please add one more petition to your prayers: for all those who do not yet enjoy such freedoms, that we may continue to struggle united and reach out as churches and civil groups and let freedom become a celebration for one and all.

Happy and blessed Freedom Day!

FORRESTS@ARCHMIL.ORG

---

## Una Celebracion de Libertad

“Sostenemos que estas verdades son evidentes por sí mismas, que todos los hombres son creados iguales, que son dotados por su Creador con ciertos derechos inalienables, que entre éstos están la vida, la libertad y la búsqueda de la felicidad.”

Ahora sé lo que algunos de ustedes están pensando, ¿por qué un inglés citando la Declaración de la Independencia! Y, sí, puede parecer extraño, porque los EE.UU. se independizó de los británicos, pero ¿cómo se puede discutir con esa declaración hermosa y profunda?

Se podría argumentar que tal vez estas declaraciones elevar el listón demasiado alto, pero cuando se trata de la dignidad humana ¿por qué no mantener en alto y alto para todas las personas? En los 234 años desde su firma nuestras naciones y la humanidad han llegado más cerca y otras veces se desvió muy lejos de estos principios de alto. Pero seguimos, creo que procurar que todas las personas de nuestro mundo puede luchar por la libertad misma: la vida, la libertad y la felicidad.

Nuestra Iglesia también ha sido parte de la misma lucha. Podemos, como ustedes me han oído decir a menudo, estar orgullosos y consternados por constancia de nuestra Iglesia. Pero también nosotros podemos rezar para que no se desanime ni desmaye ni perder de vista el premio.

Cuando nos dan la vida, hacer que otros cobran vida sentir vivo, darles salud y la seguridad, les damos el gusto de la libertad. Cuando permitimos que otras personas tengan la libertad de expresarse, ser creativo y vivir y elegir a sus funcionarios (muchos en nuestro mundo no puede hacer esto último) les damos la autoestima y sentido de propósito que la libertad sólo puede. Al mostrar a otros que viven juntos en paz y en el diálogo es posible, y aprendemos el uno del otro, se demuestra que la felicidad es posible en el respeto mutuo, el diálogo y el amor.

Así que cuando usted y sus seres queridos que oren por este fin de semana, o si está, por favor, añadir una petición más a sus oraciones: para todos aquellos que aún no disfrutaban de esas libertades, para que podamos seguir luchando unidos y como llegar iglesias y los grupos civiles y dejar libertad a ser una celebración para todos. Feliz Día de la Libertad y bendito!

FORRESTS@ARCHMIL.ORG

## Mission Statement / Misión

Our aim as Church is to grow in the love of Christ and witness to His Gospel.  
Nuestro fin como Iglesia es crecer en el amor de Cristo y ser testigos de su Evangelio.

**Mass Intentions/  
Intenciones en la Misa**

**Monday/Lunes, July 5th**  
Weekday/St. Anthony Mary Zaccaria  
8:15 am Communion Service

**Tuesday/Martes, July 6th**  
Weekday /St. Maria Goretti  
8:15 am Harry C. Harms

**Wednesday/Miércoles, July 7th**  
Weekday  
8:15 am † Ruth Lacki  
6:30 pm Natalio Rodriguez

**Thursday/Jueves, July 8th**  
Weekday  
8:15 am Communion Service

**Friday/Viernes, July 9th**  
Weekday/St. Augustine Zhao Rong  
8:15 am † John Sinkule

**Saturday/Sábado, July 10th**  
Weekday  
4:00 pm † Agnes M. Jamnik

**Sunday/Domingo, July 11th**  
15th Sunday in Ordinary Time  
8:00 am † Pauline Shakus  
9:30 am † Frank S. Cairo  
11:00 am † Juan Bedolla

**Exposition has been moved  
to Monday July 12, from  
9am to 7pm.**

**La Exposición del Santísimo se  
cambio al 12 de Julio de 9 am a  
7 pm.**

**Ministers at Eucharist/  
Ministros en la Eucaristía**

For the schedule please contact:  
**Lectors - English:** Karen Metallo  
**Altar Servers - English:** Ed Randle  
Para la agenda hable con:  
**Lectores - Español:**  
Sra. Lilia Cárdenas o Sra. Sara Rojas  
**Monaguillos - Español:**  
Saúl Hernández

**Financial Status**

Last Week Collection ..... \$8,386  
This Fiscal Year ..... \$580,351  
Budget ..... \$565,170

**SCRIP Sales Schedule**

July 10 & 11 and July 24 & 25  
Aug. 7 & 8 and Aug. 21 & 22  
Sept. 11 & 12 and Sept. 25 & 26

**Fact About Tithing**

TITHING Is An Outgrowth Of A Sense Of Thankfulness Which, For The Christian, Is As Natural As Breathing.

Since God's mercies are constant and unending, our response should be of the same nature in proportion to our ability. The "grace of gratitude" has high rating in the Christian standard of virtues. It is developed by saying "Thank you" to God. Tithing is not a cheap thoroughfare to financial success. At the entrance to life abounding stands the cross of self-denial.

© www.parishpublishing.org/

**La Verdad Sobre el Diezmo**

El Diezmo es resultado del sentido de agradecimiento que, para el cristiano, es tan natural como respirar.

Las mercedes de Dios son constantes y sin falla, nuestra respuesta debiera ser de la misma naturaleza en proporción a nuestra capacidad. La "gracia de la gratitud" ocupa un lugar muy alto en la escala de las virtudes cristianas. Y se desarrolla simplemente diciéndole a Dios "muchas gracias." Dar el diezmo no es una vía fácil hacia el éxito financiero. A la entrada de la abundancia está la cruz de la auto-negación.

**Parish Summer Festival—July 31st—Aug. 1st.**  
**Festival de Verano—31 de julio—1 de agosto**

Alright fellow parishioners—it's July and we are running right into the heat of festival season!! Yeah for all the great weather we have been having and keep praying for good weather for our big weekend. We are scheduled this year for July 31 and August 1st! Please plan on attending, volunteering, donating an item, selling a raffle ticket or stopping by to have a meal and some good fellowship!! We have some outstanding bands scheduled again this year. On Saturday night we have a super fun band that plays all over the Chicago land area named the Yellowhammers. They play all kinds of music and I am sure you will love them. On Sunday evening the Eddie Butts band is returning to close out our festival again. If you saw them last year or have seen them elsewhere you won't be disappointed to see them again. They are fabulous! We are looking for some help in a few different areas. Please read through and see if you are willing to donate your time or talent to make our festival as successful as it has been these past few years. We are planning on having a smaller version of the auction this year and are looking for baskets that could be auctioned off. Gift cards of any denomination would work as well or any other new items that you think would be a good fundraiser. Please call me and we can arrange a pick-up if that is necessary or it can be dropped off in the rectory. 16oz. cups and dessert plates are also needed if you happen to think of them while you are out shopping. The success of the parish festival depends on the entire parish. Please pray for guidance how you can be a part. Feel free to call me with any questions and watch for another meeting. Thanks for all of your support and help. Please remember to turn in your patron drive letter and sell a book or two of raffle tickets. Thanks Tina Burke 945-8230

Por favor, regrese su contribución de patrocinio lo antes posible. Gracias a todos los que tan generosamente han donado. Las hojas para registrarse como voluntario están en la parte de atrás de la iglesia. **Materiales Necesarios:** Desechables: Platos de postre y cazuelas chicas. Hay una mesa en la entrada de la iglesia para donar estos artículos. Por favor, considere la posibilidad de dar de su tiempo el fin de semana del festival. Gracias de nuevo por considerar cuidadosamente su donación a la fiesta. Los boletos de la rifa ya están disponibles **VENDAN, VENDAN, VENDAN!**



**CYO Band** This summer, the CYO Band is hosting the 3rd Annual Great Lakes Marching Band Festival. This year's event promises to be bigger and better than ever! It will be held at the Tremper's Ameche Field on Sunday, July 4, at 6 pm. Featuring 7 Marching Bands and 2 Drum Corps from the Midwest and Canada.

## Put your faith into action: Help meet the needs of our youth

High school classes take place on Monday evenings for 1-½ hours, twelve times a year. In addition, students attend an evening retreat once a year. This past year we had nine catechists, three on each level, grades 9, 10 and 11. The 11th graders were in final preparation for Confirmation which will take place for them this coming September. This past year three men taught the Confirmation program to the 11th graders. It is good seeing men as strongly involved in the formation program as women. Hopefully, we will continue to have more men get involved in this needed service. Thank you, high school catechists.

### Forming the Catechetical Spirit

2010-2011 Religious Education Certification Programs

BASIC - 3<sup>rd</sup> Saturday of the month Sept-May at St. Anne, Pleasant Prairie.

INTERMEDIATE - 2<sup>nd</sup> Saturday of the month Sept-May at St. Alphonsus, New Munster.

To register or for information contact Sandi Schmitt (262)210-4646 or email [schmitts@archmil.org](mailto:schmitts@archmil.org)

### St. Joseph Catholic Academy

Students grow spiritually, academically, athletically, and with wonderful experiences in Fine Arts. Many opportunities lie in wait for all students as the new academic year approaches us. World languages: French, Spanish, Italian, and Chinese will be taught at all levels. Students can become acquainted with the languages and cultures to determine their language of choice as they approach the high school and collegiate years. Guidance and career planning counselors at all three levels will be available. K - 12 curriculum mapping to provide proper pacing and content will be a priority of teachers. Math, Language Arts, and Writing Centers will assist students in their academic growth. Science fairs at grade levels will be presented. Book reading, tutoring, and mentoring from high school and junior high students to elementary students will build a strong academic family of students. There will never be a dull moment when learning is in the air.

Come and join this wonderful and exciting St. Joseph Catholic Academy. Be part of Christ-centered lessons and discipline. Build the future with us as we teach the leaders of tomorrow. Let your student discover their talents and develop them with confidence. Those are the hopes and dreams of the best education: the best choice: St. Joseph Catholic Academy.

For further information and registration, please call us at 656-7360 or 654-8651.



#### Sharing the Gospel

Jesus told his apostles, "If the people of a town welcome you, eat whatever they offer.

They may give you bread and water. They may share fish, meats, fruits, and vegetables with you. Heal their sick." The apostles were given the power to heal others. Many scientists search for new medicines to cure diseases. When you pray for others, God hears your prayers. God's love and forgiveness can heal the body, mind, and soul of the sick.

#### Prayer

Lord, help me heal others with kind words.

#### Mission for the Week

Each morning I will pray for doctors, nurses, and scientists who cure the sick.

### Theology-on-Tap

Four Week Summer Speaker series for Young Adults, Married and Single, in their 20s and 30s, will run from July 12 - August 5, at locations throughout Southeastern Wisconsin. All sessions begin at 7p.m. Young adults of all denominations are welcome. Presentations include:

Mass 101: The How, What and Why Guide to Catholic Worship, The Journey of Faith is Not for Wimps - It May Be Hard But God Has Your Back, Spirituality of Work - What Is It?, Smells and Bells, and Those Things that Set Catholics Apart, Heaven and Hell: A Catholic's Guide, Reading and Understanding the Bible: A Catholic Perspective, Christ the Great Storyteller, How Do I Live Faithfully with the Universal Christian Church,

For a complete listing of locations, topics, and presenters, please visit [WWW.JOHNPAUL2CENTER.ORG](http://WWW.JOHNPAUL2CENTER.ORG) or call 414-758-2213.

### Collection & Recycling

Please continue saving Box tops for Education labels. They are found on many food and house items. Each Box top is worth ten cents, and many combined makes a large check sent to us twice a year. Campbell's Soup labels bring us points, which when redeemed bring us educational materials. Help us recycling inkjet cartridges and unusable cell phones. Besides respecting and saving our environment, we also receive some monetary reward for each item sent in to a recycling company. Pop can or beer can tops are also collected and sent to the Ronald McDonald House in Milwaukee. We have already sent three garbage cans of tops to Milwaukee. Milk caps are of value also, and are part of our collections.



### Bible Donations

The Emaus Hispanic Ministries is accepting \$5 donations for bibles. With the donation you receive a sticker that you can dedicate and will be attached to the actual bible that the retreat participant will receive. Email [JOSEFINA\\_CHAIREZ@ATT.NET](mailto:JOSEFINA_CHAIREZ@ATT.NET) for more info. Donations can be dropped off at the rectory or after the 11 am mass on Sunday.



### Readings for the Week / Lecturas de la Semana

Monday/Lunes, July 5th

Hos 2:16, 17c-18, 21-22/Mt 9:18-26

Tuesday/Martes, July 6th

Hos 8:4-7, 11-13/Mt 9:32-38

Wednesday/Miércoles, July 7th

Hos 10:1-3, 7-8, 12/Mt 10:1-7

Thursday/Jueves, July 8th

Thursday: Hos 11:1-4, 8e-9/Mt 10:7-15

Friday/Viernes, June 9th

Hos 14:2-10/Mt 10:16-23

Saturday/Sábado, June 10th

Is 6:1-8/Mt 10:24-33

Next Sunday/Próx. Domingo, June 11th

Dt 30:10-14/Col 1:15-20/Lk 10:25-37

## The Parish Council's

### Four Strategic Goals are:

1. To bring the K-12 St. Joseph Catholic school system through to success
2. To restructure committees and bring together all committees to be actively involved in the parish festival
3. To improve overall communications within our parish
4. To awaken the hearts of our parishioners to be enthusiastic about their faith

#### Members of the Parish Council

Chair: J. Michael McTernan  
jmm@odam-law.com

Vice-chair: Horace Staples  
hjestaples@earthlink.net

Secretary: Jed Davidson  
jed\_davidson@baxter.com

Trustee: Jeffrey Zimmerman  
jzimme0607@netzero.net

Trustee: Kristi Ambro

Member: Brian Gapinski  
bgapinski@sbcglobal.net

Member: Laurie McKeon  
dmckeon@wi.rr.com

Member: Tom McTernan  
mcternan7@yahoo.com

Member: Tim Connolly  
tsconnolly3@yahoo.com

Member: Egrain Collazo

Member: Dr. Jim Santarelli  
bogey5@wi.rr.com

Member: José Vega

Member: Susan Vasquez  
fvasquez2@wi.rr.com

Member: Dr. Charles Pechous  
cpec56@msn.com

Member: Lucy Venegas  
venegaslucy@yahoo.com

Liaison: Josie Chairez  
Josefina\_chairez@att.net

## FOR YOUR MARRIAGE

Independence is an important step on the journey to adulthood, but marriage also requires dependence. I depend on you to keep your word, to be there when I'm feeling hurt, to watch the kids so I can have a break. How do you depend on each other?

La independencia es un paso importante a la madurez, pero el matrimonio requiere de dependencia. Dependo en que tu mantengas tu palabra que estés ahí cuando me siento herida, cuando necesito descansar de los niños. ¿Como dependen ustedes del otro?

[www.ForYourMarriage.org](http://www.ForYourMarriage.org)

## Parish Evangelization

*"There are no strangers here... only friends we haven't met."*

Many are familiar with the story of St. Francis who was a brown-robed friar preaching to the birds. Or perhaps that of his releasing Brother Rabbit from a trap, or letting Sister Raven serve as his "alarm clock" to awaken him for early morning prayers. Historians have credited Francis with composing the first great poem in Italian—*The Canticle of Brother Sun* (also known as *The Canticle of the Creatures*). St. Francis invites all his brother and sister creatures—to praise their Creator. "Why did Francis do this?" What intuition prompted Francis to address all creatures as "brothers" and "sisters"? He came to the conviction that *all creatures form one family of creation*.

Although the Canticle is a very spontaneous poem or prayer flowing from the heart of Francis, it falls into distinguishable segments. The first six lines are devoted to God alone, our Creator, whose exalted status deserves first place in our reverence and high praise. And so we do well to imitate St. Francis by letting ourselves be swept up into giving "all praise" and "all glory" and "all honor" to our most high Lord. "Most high, all-powerful, all good, Lord, all praise is yours, all glory, all honor and all blessing. To you, alone, Most High, do they belong. No mortal lips are worthy to pronounce your name." The Canticle's next 19 lines focus on the various "brother" and "sister" creatures God has made. We praise God for their beauty and preciousness and for the way they reflect God's own goodness. It is fitting therefore that we embrace these creatures as brothers and sisters and as members of the same family to which you and I belong. St. Francis "did not turn away from creatures; he became one with them in a fraternal relationship that resisted domination." It is with great joy and reverence that we warmly accept these creatures and praise God with them and through them.

Some time later, St. Francis composed four more lines to help resolve a dispute that had arisen between the mayor of Assisi and the bishop. St. Francis asked a friar to sing these lines in the presence of the two men so they might be reconciled. And, indeed, a reconciliation did take place. The lines were added later to the original parts of the Canticle. These words can also (+) **inspire us in our day to seek reconciliation with one another out of love for God**. They will also lead us to peace—and to great blessings from the Most High. "All praise be yours, my Lord, through those who grant pardon for love of you; through those who endure sickness and trial. Happy those who endure in peace, by you, Most High, they will be crowned." Throughout the canticle, we can see how Francis saw God's goodness, radiance and beauty in all creatures. He saw them as benevolent friends, as brothers and sisters—as family! As "Gentle Evangelizers," we all owe a great debt to St. Francis of Assisi and to his *Canticle of the Creatures* for leading us to the conviction that all brother and sister creatures make up one family under God's loving care! This week (+) **say a prayer to thank our God for Brother Sun, Sister Moon, Brothers Wind and Air, Brother Fire, and Sister Earth, our Mother; (+) Forgive someone, by resolving a dispute as Francis did between the mayor and the bishop; and (+) try to imitate St. Francis in all of your daily actions.**

## Prayer for Our Nation

Dear Lord, we call our country "one nation under God" when we pledge allegiance to our flag. May we always remember that we are subject to you. Help us always to recall that a nation is great only so long as it worships you as its author. Remind us that no nation can truly prosper unless it acknowledges its dependence on you. Give us the grace to remember always that the true sign of strength for any nation or person is how well we treat the weak and helpless among us, and make us truly thankful for all you have given us throughout our history.

Amen.

Querido Señor, llamamos nuestro país "Una nación bajo Dios" cuando comprometemos lealtad a nuestra bandera. Recordemos siempre que estamos sujetos a Ti. Ayúdanos a recordar siempre que una nación es grande sólo en la medida que te adora como su autor. Recuérdanos que ningún país puede prosperar a menos que reconozca su dependencia a Ti. Danos la gracia de recordar siempre que el verdadero signo de fuerza para cualquier nación o persona es lo bien que tratamos a los débiles e indefensos entre nosotros, y nos hacen verdaderamente agradecidos por todo lo que nos han dado a lo largo de nuestra historia. Amén.

## July Outreach

Our own children in need of school supplies. We have many children that are unable to supply themselves with even the basics for school this fall. We will have containers out to collect any items you can donate and also will take monetary donations as well, to purchase supplies. Thanks in advance for making it less stressful for these families this year.



Your Human  
Concerns  
Committee

# St. Mark<sup>the</sup> Evangelist

## Membership/Inscripción

We encourage and welcome you to join our spiritual family. Call the Parish Office to register as a member. Membership forms can also be found at WWW.STMARK-KENOSHA.ORG.

La parroquia de San Marcos da la bienvenida a nuevas familias e individuos. La inscripción es en la oficina de la parroquia. Inscripción en la parroquia es necesaria para recibir los sacramentos de Bautismo y Matrimonio.

## Information/Información

### Sacrament of Baptism

English: 2nd Sunday of the month at 9:30 Mass and 4th Sunday of the month at 1 pm  
Spanish: 2nd Sunday of the month at 11 am and 4th Saturday of the month at 5:30 pm  
Attendance at baptism preparation sessions is required. Call the Parish Office for more information.

### Sacrament of Penance

The Sacrament of Penance is offered on Saturdays from 10:30 to 11:30 am.

### Sacrament of Marriage

Contact the parish office at least 6 months before marriage to make an appointment with a priest or deacon to set a date. The priest schedules marriage.

Please call the parish office for more information regarding all sacramental preparation and celebration.

### El Sacramento de Bautismo

El Bautismo se celebra en Español el segundo Domingo del mes, en la Misa de las 11:am y el Cuarto Sábado del mes a las 5:30pm. Los Padres y Padrinos deberán asistir a pláticas pre-bautismales. Llame a la oficina para mayor información.

### El Sacramento de Reconciliación

El Sacramento de Penitencia es ofrecido los Sábados de 10:30 a 11:30am.

### El Sacramento del Matrimonio

Comunicarse con la oficina Parroquial al menos 6 meses antes del matrimonio, para hacer una cita con el sacerdote o el diacono, para fijar la fecha. Los Sacerdotes fijaran la fecha del matrimonio.

Llame por favor a la oficina para más información con respecto a toda preparación y celebración sacramental.

## Pastoral Staff

### Pastor/Párroco,

Rev. Stephen Forrest

### Pastoral Associate/Asociado Pastoral,

Mrs. Karen Metallo

### Permanent Deacon/Diacono Permanente,

Mr. Alvaro Dominguez

### Coordinator of Liturgical Ministries/ Coordinadores de Ministerios Litúrgicos,

Sra. Elvira Ruffolo (Español)

### Choir Directors/Directores de los Coros,

Mrs. Patricia Callahan Schmidt - Robed

Mrs. Linda Hennessey - Contemporary

Mr. Juan Manuel Camacho - Hispano

### Coordinator of the Latin American Center/ Coordinadora del Centro Latinoamericano

Mrs. Betty Regalado

### Business Manager/Gerente

Mrs. Kris Meeker

### Parish Secretary/Secretaria Parroquial

Mrs. Juanita Rodríguez-Rocha

### Religious Education Director/ Directora de Educación Religiosa,

Ms. Colleen Reddy

### Religious Education Coordinators/ Coordinadoras de Educación Religiosa,

Mrs. June Delaney (English)

Sra. Carmen Perez (Spanish)

### Youth Minister/Ministro Juvenil

Mrs. Audrey Rudd

### Young Adult Ministry

KAYAC@archmil.org

## Parish Calendar/Calendario Parroquial

### Monday/Lunes, July 5

### Tuesday/Martes, July 6

5:00–7:00 p.m.

Women and Children's Horizons

Berg

7:00 - 10:00 p.m.

Hispanic Choir Practice

Church Catacombs

### Wednesday/Miércoles, July 7

7:00–9:00 p.m.

Emaus Men

Strenski Rm 201

### Thursday/Jueves, July 8

6:00–7:00 p.m.

Women and Children's Horizons

Strenski Meeting Rm.

7:00–10:00 p.m.

Hispanic Choir Practice

Church Catacombs

### Friday/Viernes, July 9

7:00–9:00 p.m.

Kairoy

Berg

### Saturday/Sábado, July 10

### Sunday/Domingo, July 11

**Bulletin Submission deadline is Monday 10 a.m.**

**Please send emails and/or pictures to STMARK@ARCHMIL.ORG .**

**Fecha limite para el boletín es el Lunes a las 10 a.m.**

**Por favor mande sus artículos al correo electrónico STMARK@ARCHMIL.ORG .**

**LUIGI'S**  
AUTOMOTIVE 

COLLISION REPAIR  
SALES  
SERVICE

**ANDREW VALERI**  
Auto Body & Sales  
*Se habla Español*

1234 - 91st Street • Kenosha, WI 53143  
P 262-694-1525 • F 262-694-6725  
luigisauto@sbcglobal.net

National Child Abuse Hotline

 1-800-422-4453

For abused children, abusive parents & concerned citizens to call for immediate crisis counseling or for information on child abuse.

  
**MUSIC CENTER**  
inc  
Est. 1945

**Discount Prices!**  
Est. 1945

697-9393 7700 Green Bay Rd.  
M-F 11AM-7PM SAT. 10AM-5PM

**Dr. John C. Murphy**  
Chiropractor

- 24-Hour Answering Service
- Emergency/New Patients
- Treated Same Day
- New Patients Welcome
- Free Initial Consultation

*Respect Life* 

Wisconsin  
**Single Catholics** 

CatholicMatch.com/WI

**VALERI Agency, Inc**

**INSURANCE**

3416 Roosevelt Road  
Post Office Box 575  
Kenosha, WI 53141  
Ph.: 262/654-0221

**Kenosha Medical Center Campus**  
6308 Eighth Avenue, Suite 2000  
(262) 697-7463

 **UNITED**  
HOSPITAL SYSTEM [www.uhsi.org](http://www.uhsi.org)

Mufflers \* Brakes \* Shocks  
C.V. Joints \* Lube & Oil \* Minor Motor Repair  
Tune-Ups \* Emission Testing  
Custom Exhaust Experts

**Dave's American DISCOUNT MUFFLER, INC**

**(262) 656-1017**  
7855 Sheridan Road • Kenosha, WI 53143

*Miller Lite*  
**C-J.W. INC.**  
262.554.4288

 **Greenhouse & Garden Center**

Specializing In Flower & Vegetable Plants For Your Garden  
Shrubs • Perennials • Roses

9140 Cooper Road 694-2666

**ARE YOU LIVING ALONE?**  
What if you fell and could not reach a telephone?

**LIFEWATCH USA** Referred by doctors, hospitals and social workers. Personal Caring Service Since 1980.  
Nationwide Service. Personal Caring Service Since 1980

**TOLL FREE 1-800-998-5601** [www.Lifewatch-USA.com](http://www.Lifewatch-USA.com)

*Lifewatch helps people who live alone keep their independence.*

**You're Never Alone With Lifewatch!** **Specials \$12.95 A Month**

**ALWAYS**  
Kids in the car



**Spiegelhoff's**  
*superkru*

Family Owned and Operated  
3401 80th Street, Kenosha  
694-7200  
[www.spiegelhoffs.com](http://www.spiegelhoffs.com)

 **OCRS**  
CATHOLIC RELIEF SERVICES



**Find out how far your heart can reach.**

Millions of people overseas depend on you. Please help.

**1-877-help-CRS**  
[www.crs.org/cb](http://www.crs.org/cb)

Catholic Relief Services serves the poor in over 100 countries around the world.

  
**Casey FAMILY OPTIONS**  
FUNERALS & CREMATIONS, LLC

Owned by Parish Members  
**Stephen P. Casey**  
Funeral Director  
**262-554-6533**  
[www.eFamilyOptions.com](http://www.eFamilyOptions.com)  
"Se Habla Español"

**John C. Matteucci, Jr.**  
M.D., F.A.C.S.

Adult and Pediatric Urology  
6127 Green Bay Rd.  
**653-9221**

**FINAL INNING** 

Where friendly people meet!

**9048 Sheridan Rd.**  
**694-7395**

**DOES YOUR BUSINESS TAKE CREDIT CARDS?**

Would you like to SAVE 10-20% on your fees? Ask me about our "Save you money or pay you \$500.00\* guarantee" \*Terms & conditions apply



**LPi Family**  
Connecting Your Community,  
For a Lifetime

Call Dan Hrdi at  
**(262) 207-2562**  
or E-mail: [dHrdi@4LPi.com](mailto:dHrdi@4LPi.com)

**Aurora Medical Center**  
**JAMES M. SANTARELLI, M.D.**  
*Family Practice*  
**DAN STURM • YASMINE SIDO**  
*Physician Asst.*  
**STACY ZARNSTORFF-GREEN**  
*Nurse Practitioner*  
 2707 15th Place  
 T • 262-551-2700 – F • 262-553-9150  
 www.aurorahealthcare.org

**CATERPILLAR COLLEGE PRESCHOOL**  
  
 Register now for 2010  
**262-705-5754**  
 www.caterpillarcollege.com

**SUPER SPORTS**  
*Southeastern Wisconsin's Sports Professionals*  
**FOR ALL YOUR SPORTING GOODS JUST SAY!**  
  
**SUPER SPORTS**  
 694-9206  
 3206 80th St., Kenosha, WI.  
 OPEN MON-FRI 10AM-7PM SAT 10AM-4PM

**JS POKORNY COMPANY INC. GENERAL CONTRACTOR**  
  
 • Residential  
 • Commercial  
 • State Licensed  
 • Fully Insured  
 • Free Estimates  
 Parishioner  
**262-653-9822**  
**WWW.JSPOKORNY.COM**


**FAIRWAY**  
 Independent Mortgage Corporation  
**LAS TASAS DE INTERES ESTAN BAJAS...**  
 Ahora es el mejor tiempo para  
 • *Comprar*  
 • *Refinanciar*  
 • *Consolidar las deudas*  
 Llameme para una consulta gratis

**PARKSIDE Manor**  
 Alzheimer's/Memory Care and Assisted Living  
 caring dignity family  
 Senior Living Communities  
 6300 67th Street • Kenosha, WI 53142  
**(262) 657-7010** • www.crlcares.com

**ROBINSON Heating & Cooling, Inc.**  
 "Professional Service & Installation Since 1962"  
  
**(847)623-7300**  
**(262)654-8300**  
 www.robinsonheatingandcooling.com  
 • Free Estimates on New Equipment •

  
**Adriana Neave**  
 Prestamista  
**262-496-0180**

**Advertising Sales Opportunities**  
  
**Liturgical Publications, Inc.**  
 • Prior Outside Sales Experience Necessary  
 • Bilingual (English & Spanish) Preferred  
 • Base Pay - Plus Commissions & Bonuses  
 • Medical & Dental Insurance - Flexben Benefits  
 • Generous 401K Employer Matching Contributions  
 • Paid Vacation  
 • Paid Holidays  
 email: [jtrudgeon@4LPi.com](mailto:jtrudgeon@4LPi.com) for more information  
 or call **Jim** at **1-800-950-9952 ext. 2472**

  
**CHARLES E. PECHOUS, D.D.S.**  
 PROSTHODONTIST  
*Innovations in Restorative & Implant Dentistry*  
 6124 SHERIDAN RD.  
 KENOSHA, WI 53143  
**(262) 654-2423**

**Clinica de Alergias y Sinusitis**  
 Alergias (gotas/vacunas) [www.allergychoices.com](http://www.allergychoices.com)  
 Sinusitis (Balloon Sinuplasty) [www.balloonsinuplasty.com](http://www.balloonsinuplasty.com)  
 Oídos Nariz y Garganta  
 Dr. Sverdlin  
 Hablamos Español  
 3535 30<sup>th</sup> Ave, #204  
 Kenosha, WI 53144  
**(262) 652-2887**

**FARMERS INSURANCE GROUP**  
**FARMERS**  
 Singh Financial & Insurance Services  
  
**Gus Lopez**  
 Insurance Consultant  
**(262) 945-0412**  
 Fax: (262) 656-0600  
 staff.lsingh@farmersagency.com  
 Se Habla Español • 6617 27th Avenue • Kenosha, WI 53143

**ANDREA'S**  
 Your Hometown Store Since 1911  
 Gifts ♦ Candies ♦ Cards  
 Premium Cigars ♦ Jack's Café  
 2401 60th St. 657-7732

**INDIVIDUAL LANDSCAPE DESIGN**  
 Se Habla Español  
 Designs, Transplanting, Pruning, Digging, Cleanup  
 www.individuallandscape.com  
**262-705-5321**

**Triangle**  
 APPLIANCES • VIDEO • CARPETING  
 FURNITURE   
 Serving Kenosha Since 1945/  
 Parish Member  
 3813 Roosevelt Rd.  
**694-6500**  
 triangleapplianceandflooring.com

**Your Business Should Be Here!**

**It rained for 40 days and 40 nights!**  
  
**Need a Plumber?**  
 www.SeekAndFind.com



To Advertise here, please call  
**Dan Hrdi** at  
**1-800-950-9952 ext. 2562**  
 or **(262) 207-2562**  
 or email: [dHrdi@4LPi.com](mailto:dHrdi@4LPi.com)  
  
 Liturgical Publications Inc  
 Connecting Your Community™

Home of the "Red Carpet Service!"  
**CARPETS PLUS OUTLET**  
 Neil & Penny Fuhr, Owners  
 www.carpetsplusoutlet.com  
**262-883-9494**  
 1241 22nd Avenue, Kenosha, WI  
 M 10-8 • Tue-Thur 10-6 • Fri 10-8 • Sat 10-5 • Sun 11-4

**PLAN AHEAD TODAY**  
**Andrea & Orendorff LLP**  
 Comprehensive financial services combined with professional and personal attention  
 Tax and Accounting Services  
 Comprehensive Financial Planning  
 Non-profit and Governmental Services  
 6300 76<sup>th</sup> Street, Suite 200 Kenosha, WI 53142  
 262.657.7716 www.aocpa.net

**SOUTHPORT BANK**  
 your locally owned bank  
 5 Convenient Locations  
 Kenosha Main - 7027 Green Bay Rd. 262-942-1111  
 Kenosha North - 1350 22<sup>nd</sup> Ave. 262-553-1111  
 Kenosha SuperValu - 3401 80<sup>th</sup> St. 262-694-5000  
 Paddock Lake - 236<sup>th</sup> & Hwy 50 262-843-1144  
 Racine - 5220 Washington Ave. 262-638-1111  
 Toll Free: 800-232-2913  
 www.southportbank.com

**Support Our Advertisers**  
 Check the ads on this page before you check the yellow pages.